

Bachelorstudiengang Angewandte Sprachen

Curriculum

Grundstudium (Assessmentstufe)

Lernbereich Sprach-, Kultur- und Übersetzungskompetenz

1. Semester

2. Semester

Modulgruppe Grundsprache

Modul Grundsprache 1 (8 Credits)¹

- Kurs Textproduktion 1 GS (50 %)²
- Kurs Landeskunde GS (25 %)
- Kurs Recherchieren 1 (25 %)

Modul Grundsprache 2 (9 Credits)

- Kurs Textproduktion 2 GS (38.9 %)
- Kurs Übersetzen L1 FS1–GS (38.9 %)
- Kurs Recherchieren 2 (22.2 %)

Modulgruppe Erste Fremdsprache

Modul Erste Fremdsprache 1 (5 Credits)

- Kurs Sprachkompetenz L1 FS1 (60 %)
- Kurs Landeskunde FS1 (40 %)

Modul Erste Fremdsprache 2 (5 Credits)

- Kurs Übersetzen L1 GS–FS1 & Zielsprachliche Kompetenz (60 %)
- Kurs Landeskunde FS1 (40 %)

Modulgruppe Zweite Fremdsprache

Modul Zweite Fremdsprache 1 (5 Credits)

- Kurs Sprachkompetenz L1 FS2 (60 %)
- Kurs Landeskunde FS2 (40 %)

Modul Zweite Fremdsprache 2 (5 Credits)

- Kurs Sprachkompetenz L2 FS2 (60 %)
- Kurs Landeskunde FS2 (40 %)

Lernbereich Sprachwissenschaft

1. Semester

2. Semester

Modulgruppe Sprachwissenschaft

Modul Sprachwissenschaft 1 (7 Credits)

- Kurs Grammatik/Textanalyse 1 GS (Vorlesung & Anwendung) (30 %)
- Kurs Grammatik/Textanalyse 1 FS1 (Vorlesung & Anwendung) (30 %)
- Kurs Linguistik 1 (Vorlesung & Übung) (40 %)

Modul Sprachwissenschaft 2 (7 Credits)

- Kurs Grammatik/Textanalyse 2 GS (Vorlesung & Anwendung) (30 %)
- Kurs Grammatik/Textanalyse 2 FS1 (Vorlesung & Anwendung) (30 %)
- Kurs Linguistik 2 (Vorlesung & Übung) (40 %)

Lernbereich Kontextwissen

1. Semester

2. Semester

Modulgruppe Kontextwissen

Modul Kontextwissen 1 (4 Credits)

- Kurs Technik 1 (33.3 %)
- Kurs Recht 1 (33.3 %)
- Kurs IT (33.3 %)

Modul Kontextwissen 2 (5 Credits)

- Kurs Technik 2 (25 %)
- Kurs Recht 2 (25 %)
- Kurs Grundlagen des Marketings (25 %)
- Kurs Grundlagen der Sprachmittlung (25 %)

¹ Innerhalb einer Modulgruppe sind die Module nach ihrer Creditdotierung gewichtet.

² Die Prozentzahlen zeigen die Gewichtung von Kursnoten innerhalb eines Moduls gemäss der Tabelle in Abschnitt 5.6 des Studienführers an. Berechnet werden die Noten nicht mit Prozentzahlen, sondern mit den Werten in der Tabelle.

Hauptstudium

Kernstudium

Lernbereich Kommunikationswissenschaft & Wissensmanagement

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modulgruppe Kern 1			
<p><u>Modul Kommunikationswissenschaft 1 (7 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Kommunikationswissenschaftliches Seminar 1 (42.9 %) • Kurs Fachtextlinguistik (28.6 %) • Kurs Verständlichkeit (14.3 %) • Kurs Visualisierung (14.3 %) 	<p><u>Modul Kommunikationswissenschaft 2 (5 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Kommunikationswissenschaftliches Seminar 2 (60 %) • Kurs Wissens- und Informationsmanagement (40 %) 	<p><u>Modul Kommunikationswissenschaft 3 (3 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Kommunikationswissenschaftliches Seminar 3 (100 %) 	<p><u>Modul Bachelorarbeit (12 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Kommunikationswissenschaftliches Seminar 4 (100 %)

Lernbereich Sprach- & Übersetzungskompetenz

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modulgruppe Kern 2			
<p><u>Modul Sprachpraxis & Übersetzen 1 (6 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Sprachkompetenz L2 FS1 (50 %) • Kurs Übersetzen L2 FS1–GS (50 %) 	<p><u>Modul Sprachpraxis & Übersetzen 2 (8 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Sprachkompetenz L3 FS1 (37.5 %) • Kurs Übersetzen L3 FS1–GS (37.5 %) • Kurs Terminologie (25 %) 		<p><u>Modul Betriebswirtschaft & Übersetzen (5 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs BWL/Unternehmerische Basiskompetenz (40 %) • Kurs Übersetzen L4 FS1–GS (60 %)

Lernbereich Sprach- & Kulturkompetenz

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modulgruppe Kern 3			
<p><u>Modul Sprache/Kultur/Transfer 1 (6 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Sprachkompetenz L3 FS2 (50 %) • Wahlpflichtkurs (50 %): Sprachkompetenz L1 FS3 <li style="text-align: center;">ODER Kulturwissen 1 (Teilkurse Kulturwissen 1.1, 1.2) <li style="text-align: center;">ODER Übersetzen L1 FS2–GS <li style="text-align: center;">ODER Übersetzen L2 GS–FS1 	<p><u>Modul Sprache/Kultur/Transfer 2 (6 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Sprachkompetenz L4 FS2 (50 %) • Wahlpflichtkurs (50 %): Sprachkompetenz L2 FS3 <li style="text-align: center;">ODER Kulturwissen 2 (Teilkurse Kulturwissen 2.1, 2.2) <li style="text-align: center;">ODER Übersetzen L2 FS2–GS <li style="text-align: center;">ODER Übersetzen L3 GS–FS1 		

Vertiefung Mehrsprachige Kommunikation (MSK)

Lernbereich Projektmanagement & Social-Media-Kommunikation

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modulgruppe MSK 1			
<p><u>Modul Projektmanagement (6 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Projektmanagement (100 %) 	<p><u>Modul Social-Media-Kommunikation (6 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Social-Media-Kommunikation (100 %) 		<p><u>Modul Eventmanagement (6 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Eventmanagement (100 %)

Lernbereich Mündliche Sprachmittlung und ihre Kontexte

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modulgruppe MSK 2			Modulgruppe MSK 3
<p><u>Modul Interkulturalität & Mündliche Sprachmittlung (5 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Interkulturelle Kompetenz (40 %) • Kurs Mündliche Sprachmittlung L1 (Teilkurse GS, FS1, FS2) (60 %) 	<p><u>Modul Dolmetschtheorie & Mündliche Sprachmittlung (5 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Grundzüge der Dolmetschtheorie und -praxis (40 %) • Kurs Mündliche Sprachmittlung L2 (Teilkurse FS1–GS, GS–FS1, FS2) (60 %) 		<p><u>Modul Organisationskommunikation & Mündliche Sprachmittlung (4 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Organisationskommunikation in Politik und Wirtschaft (25 %) • Kurs Mündliche Sprachmittlung L3 (Teilkurse FS1–GS, GS–FS1, FS2–GS) (75 %)

Lernbereich Sprach- & Kulturkompetenz

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
			<p><u>Modul Sprache/Kultur/Transfer 3 (3 Credits)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Wahlpflichtkurs (100 %): Sprachkompetenz L3 FS3 <p style="text-align: center;">ODER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kulturwissen 3 (Teilkurse Kulturwissen 3.1, 3.2) <p style="text-align: center;">ODER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Übersetzen L3 FS2–GS <p style="text-align: center;">ODER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Übersetzen L4 GS–FS1

Lernbereich Kompetenzerweiterung

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
		<p>Modulgruppe MSK Wahlpflichtbereich 5. Semester</p> <p><u>diverse Wahlpflichtmodule (27 Credits)</u></p>	

Vertiefung Multimodale Kommunikation (MMK)

Lernbereich Translation & Translationstechnologie

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modulgruppe MMK 1			
<u>Modul CAT-Tools (6 Credits)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Computer Aided Translation (CAT) Tools (100 %) 	<u>Modul Audiovisuelles Übersetzen (6 Credits)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Audiovisuelles Übersetzen (100 %) 		<u>Modul Webübersetzen (6 Credits)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Webübersetzen (100 %)

Lernbereich Multimodalität & Übersetzen

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modulgruppe MMK 2			Modulgruppe MMK 3
<u>Modul Multimodalität & Übersetzen (5 Credits)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Theorie der Multimodalität (40 %) • Kurs Übersetzen L2 GS–FS1 (60 %) 	<u>Modul Respeaking & Übersetzen (5 Credits)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Respeaking (40 %) • Kurs Übersetzen L3 GS–FS1 (60 %) 		<u>Modul Usability & Übersetzen (4 Credits)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Usability mit Schwerpunkt Web-Usability (25 %) • Kurs Übersetzen L4 GS–FS1 (75 %)

Lernbereich Sprach- & Kulturkompetenz

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
			<u>Modul Sprache/Kultur/Transfer 3 (3 Credits)</u> <ul style="list-style-type: none"> • Wahlpflichtkurs (100 %): Sprachkompetenz L3 FS3 <p style="text-align: center;">ODER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kulturwissen 3 (Teilkurse Kulturwissen 3.1, 3.2) <p style="text-align: center;">ODER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Übersetzen L3 FS2–GS

Lernbereich Kompetenzerweiterung

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
		<u>Modulgruppe MMK Wahlpflichtbereich 5. Semester</u> <u>diverse Wahlpflichtmodule (27 Credits)</u>	

Vertiefung Technikkommunikation (TEK)

Lernbereich Grundlagen der Technischen Dokumentation

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modul Grundlagen der Technischen Dokumentation (8 Credits) <ul style="list-style-type: none"> • Kurs Einführung in die Technische Dokumentation (55.6 %) • Kurs Lokalisierung (11.1 %) • Kurs Rechtliche und normative Aspekte (22.2 %) • Kurs Projektmanagement in der Technischen Dokumentation (11.1 %) 			

Lernbereich Standardisierung & Datenbankgestützte Technikkommunikation

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
	Modulgruppe TEK 1		
	Modul Strukturierung und Standardisierung (5 Credits)	Modul Redaktionssysteme (4 Credits)	
	Modul XML und Single-Source-Publishing (5 Credits)		

Lernbereich Kontext & Anwendung

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
Modul Digitale Textverarbeitung/DTP (2 Credits)		Modul Elektronische Dokumentation (4 Credits)	Modul Technische Dokumentation: Projekt (6 Credits)
		Modul Technikjournalismus und Öffentlichkeitsarbeit (2 Credits)	

Modulgruppe TEK 2			
Wahlpflichtmodul Visualisierung in der Technischen Kommunikation (2 Credits)	Wahlpflichtmodul Usability-Testing (3 Credits)	Wahlpflichtmodul Visualisierung: Technik und Methoden (3 Credits)	
	Wahlpflichtmodul Social-Media-Kommunikation TEK (3 Credits)	Wahlpflichtmodul Interkulturelle Kompetenz (2 Credits)	
<i>Innerhalb der Modulgruppe TEK 2 zu erwerben: 8 Credits</i>		Wahlpflichtmodul Terminologiemanagement (3 Credits)	

Lernbereich Technik

3. Semester	4. Semester	5. Semester	6. Semester
		Modulgruppe TEK 3	
		Modul Technik A (3 Credits)	Technik D (3 Credits)
		Modul Technik B (3 Credits)	Technik E (3 Credits)
		Modul Technik C (3 Credits)	
		Modul Werkstattpraktikum (3 Credits)³	

³ Die Credits für das Werkstattpraktikum werden im 5. Semester angerechnet; das Werkstattpraktikum findet in der unterrichtsfreien Zeit zwischen dem 3. und dem 4. Semester statt.